Section VI : Exigences

Préambule

Cette section fournira suffisamment d'informations pour permettre aux Participants d'élaborer des propositions complètes, réalistes et compétitives qui répondent aux exigences du Maître d'ouvrage.

Les Exigences feront partie intégrante du Marché résultant.

Les Exigences se composent des parties suivantes :

- Périmètre du Marché ;
- Exigences de livraison ;
- Spécifications techniques ;
- Dessins, le cas échéant.

Le Maître d'ouvrage s'assurera que les exigences environnementales, sociales, de santé et de sécurité (ESSS), spécifiées dans les accords juridiques du Projet, se reflètent comme il se doit dans les Exigences.

Table des matières

Périmètre du Marché.....	3
Exigences de livraison	4
Spécifications techniques	5
Dessins.....	8

Périmètre du Marché

Le Maître d'ouvrage énoncera la finalité des Biens et des Services connexes, qui font l'objet du processus de passation de marchés, fournira une brève description et indiquera la quantité de chacun des Biens et des Services connexes que les Participants devront inclure dans leurs propositions.

Si les Biens et les Services connexes sont groupés en lots, des tableaux seront élaborés pour refléter les agencements.

Finalité des Biens et des Services connexes

Le Maître d'ouvrage se propose d'acquérir les Biens et les Services connexes décrits ci-dessous afin de *[énoncer la finalité]*.

Les Participants devront s'assurer que les Biens et les Services connexes qu'ils proposent répondent à la finalité énoncée.

Le Fournisseur devra s'assurer que les Biens fournis et les Services connexes exécutés dans le cadre du Marché répondent à la finalité énoncée.

Liste des Biens

N°	Intitulé des Biens	Brève description	Quantité
1.	Biens		
1.1	<i>[insérer l'intitulé]</i>	<i>[insérer une brève description]</i>	<i>[insérer la quantité]</i>
2.	Pièces détachées obligatoires		
2.1			
3.	Outils		
3.1			

Liste des Services connexes

N°	Intitulé du Service connexe	Brève description	Quantité
	<i>[insérer l'intitulé]</i>	<i>[insérer une brève description]</i>	<i>[insérer la quantité]</i>

Exigences de livraison

Le Maître d'ouvrage indiquera les périodes de livraison et de prestation, ainsi que la destination, pour chaque article des Biens et chaque Service connexe.

La Date de commencement exacte n'étant pas connue avec certitude, on n'utilisera pas de dates calendaires.

On veillera à ce que les conditions de livraison utilisées soient cohérentes avec celles indiquées dans les Données Particulières.

L'intitulé des Biens et celui des Services connexes, ainsi que les quantités cumulées, devront correspondre à ceux indiqués dans la section Périmètre du Marché.

Périodes de livraison¹

Les périodes de livraison ci-dessous sont exprimées en jour et sont calculées à partir de la Date de commencement, telle que définie dans le Marché.

Les livraisons partielles durant les périodes spécifiées sont *[ne sont pas]* autorisées.

Biens

Les Biens seront livrés durant les périodes suivantes :

N°	Intitulé des Biens	Quantité	Conditions de livraison	Période de livraison
	<i>[insérer l'intitulé]</i>	<i>[insérer la quantité]</i>	<i>[indiquer les conditions de livraison, y compris le lieu]</i>	<i>[insérer la période en jours]</i>

Services connexes

Les Services connexes seront fournis durant la période indiquée ci-dessous à compter du *[insérer la Date de commencement, telle que définie plus haut]* *[insérer une autre date]*.

N°	Intitulé du Service connexe	Quantité	Lieu	Période de prestation
	<i>[insérer l'intitulé]</i>	<i>[insérer la quantité]</i>	<i>[insérer le lieu de prestation des services]</i>	<i>[insérer la période en jours]</i>

¹ Si les dates de commencement employées pour calculer la période de livraison d'une partie des Biens ou des Services connexes diffèrent de la Date de commencement spécifiée dans le Marché, cela sera indiqué explicitement dans cette section.

Spécifications techniques

Des Spécifications techniques précises et claires sont une condition préalable pour permettre aux Participants de répondre de manière réaliste et compétitive aux exigences du Maître d'ouvrage sans rendre leurs propositions conditionnelles.

Les Spécifications techniques doivent être de nature générique. Elles seront rédigées de manière à permettre une large concurrence entre les Participants qualifiés. Dans la mesure du possible, les Spécifications techniques s'appuieront sur des caractéristiques de qualité et/ou de performance. L'utilisation de marques, marques de fabrique, brevets, droits d'auteur, modèles ou autres désignations qui avantageraient certains Participants potentiels est à éviter. Si nécessaire pour préciser la nature des exigences techniques, les documents de passation des marchés préciseront que tout Bien de qualité égale ou supérieure est acceptable.

L'usage auquel est destiné chaque élément des Biens ou un groupe d'éléments sera indiqué, selon le cas.

Le Maître d'ouvrage n'utilisera pas de caractéristiques techniques qui ne sont pas essentielles à la performance fonctionnelle des Biens, utilisés aux fins prévues, et peuvent inhiber la concurrence ou accorder un traitement préférentiel à un Participant donné.

Le Maître d'ouvrage appliquera les normes internationales appropriées chaque fois qu'il en existe. Lorsque des normes particulières sont utilisées, y compris les normes nationales du pays du Maître d'ouvrage, les Spécifications techniques indiqueront clairement que les Biens qui satisfont à d'autres normes faisant autorité et garantissant une qualité ou une performance sensiblement égale à celle des normes mentionnées, seront également acceptables.

Les Spécifications techniques exigeront que tous les biens et matériaux à incorporer dans les Biens soient neufs, non utilisés et correspondent aux modèles les plus récents ou actuels. Les Biens, le cas échéant, devront en outre incorporer toutes les améliorations récentes de la conception et des matériaux, sauf stipulation contraire dans les Spécifications techniques.

Les dispositions ESSS pertinentes, spécifiées dans les documents juridiques du Projet devront être incluses, le cas échéant.

Les Spécifications techniques décriront l'inspection et les essais requis pour les Biens, selon le cas.

Généralités

[Fournir le détail des conditions climatiques, des conditions du site, des conditions d'utilisation, des exigences réglementaires, des contraintes physiques, etc., selon le cas.]

Équivalence des normes, codes et produits

Chaque fois qu'il est fait référence dans les Spécifications techniques à des normes et codes spécifiques auxquels doivent satisfaire les Biens ou matériaux à fournir ou tester, les dispositions de la dernière édition en vigueur ou de la révision des normes ou codes pertinents en vigueur s'appliqueront, sauf indication contraire expresse dans les Spécifications techniques. Lorsque ces normes et codes sont nationaux ou concernent un pays ou une région particulière, d'autres normes faisant autorité et garantissant des performances sensiblement équivalentes aux normes et codes spécifiés seront acceptables.

Chaque fois qu'il est fait référence dans les Spécifications techniques à des marques, marques de fabrique, brevets, droits d'auteur, modèles spécifiques ou autres désignations, les autres Biens de qualité équivalente ou supérieure seront acceptables.

Biens²

N° de l'article	Intitulé	Spécifications techniques
...	...	...

Pièces détachées obligatoires

N° de l'article	Intitulé	Spécifications techniques
...	...	...

Pièces détachées obligatoires

N° de l'article	Nom de l'article	Spécifications techniques
...	...	...

Services connexes

N°	Service	Description détaillée
...	...	...

[Entretien et/ou réparation des Biens]

[Insérer toute exigence particulière concernant les dispositifs répondant aux obligations d'entretien et/ou de réparation des Biens et de stockage des pièces détachées durant et après la période de garantie, selon le cas. Il peut s'agir d'une représentation permanente dans le pays/la région du Maître d'ouvrage, de services d'assistance pour les Biens, de la période de stockage et de l'accessibilité des pièces détachées, des délais de réponse, etc.]

Les dispositions relatives à la garantie, cependant, devront figurer à la Section VII, Conditions et modalités du Marché, et ne seront pas reproduites dans la présente section.]

[Inspection et essais]

[Insérer la description des procédures requises pour les inspections et essais nécessaires concernant les Biens, en précisant le champ d'application, le moment et le lieu où il sera procédé à ces inspections et essais.]

² L'intitulé des Biens et celui des Services connexes devront correspondre à ceux indiqués dans la section Périmètre du Marché.

Si les mesures exposent le Maître d'ouvrage à des coûts, des dispositions appropriées établissant clairement les obligations respectives des parties au Marché seront énoncées à la Section VII, Conditions et modalités du Marché.]

Dessins

Si besoin, le Maître d'ouvrage joindra des documents pertinents tels que dessins, diagrammes et plans pour aider les Participants à comprendre les Exigences et à élaborer une proposition complète.

S'il n'est pas nécessaire de joindre des dessins aux Exigences, la section sera supprimée.

Il pourra être demandé aux Participants de joindre des dessins à leurs propositions. Cette exigence sera exprimée à la Section II, Données Particulières et dans les formulaires correspondants (Section V, Formulaires).